

# SVS Aktuell



Unser heutiger Gast:

## 1.FC Schweinfurt 05



Saison 2019 / 2020



Qualität & Service

... denn der springende Punkt ist letztendlich doch Qualität!

Dreiburgenstr. 3 · 94154 Neukirchen v. W.  
Telefon 08504/93131 · Fax 08504/93133  
E-mail: info@ksdruck24.de

[www.ksdruck24.de](http://www.ksdruck24.de)

**SPORT  
JAKOB**  
FASZINATION SPORT



# AUSRÜSTER DES SV SCHALDING - HEINING

# Unsere Erste

## von Jürgen Fuchs, Teammanager 1. Mannschaft



**Jürgen Fuchs**  
Teammanager  
1. Mannschaft

...konnte im Derby gegen Wacker Burghausen leider nicht die erhofften Punkte in Schalding behalten und mussten sich mit 3:0 geschlagen geben. Nach einer ausgeglichenen ersten Halbzeit mit je einer 100%tigen Chance für beide Teams, kam es bereits ein paar Sekunden nach Anpfiff zur zweiten Halbzeit knüppeldick für unsere Jungs. Vom Anstoß ein weiter Ball in den 16er, den abgewehrten Ball wieder zum Gegner und eine Flanke genau auf den Kopf von Bachschmid leiteten die Niederlage ein. Von unseren Jungs kam in Halbzeit zwei gar nichts mehr und somit konnten die Burghausener ihre Führung auf 2:0 und 3:0 ausbauen und einen ungefährdeten Sieg einfahren.

Am darauffolgenden Dienstag machte sich der SVS Tross Richtung Schwarzhofen zum Totopokal auf. Klar war der Bezirksligist jetzt kein Maßstab aber man konnte erkennen, dass sich die Mannschaft was vorgenommen hat und souverän in die nächste Runde einziehen wollte. Dieses gelang auch durch einen ungefährdeten 6:0 Sieg, beim

dem auch in der Defensive nichts zugelassen wurde.

Ein ganz anderes Kaliber erwartete die Jungs um Trainer Stefan Köck am vergangenen Samstag beim TSV Rain. Nach gutem Beginn kam unser SVS durch eine missglückte Flanke von Knötzingler, die hinter Keeper Schölller einschlug, wieder mit 0:1 in Rückstand. Anders als in den Partien vorher, ließen sich Rockinger und Co aber nicht aus dem Konzept bringen und gaben weiter Vollgas. Bereits zwei Minuten später war es Rockinger, der Pillmeier überragend freispielte, und dieser die Kugel eiskalt am Keeper zum 1:1 Ausgleich einschob. Nach einer überlegenen ersten Halbzeit in der auch wieder körperlich engagiert Fußball gespielt wurde ging man mit einem 1:1 in die Halbzeit. Nach der Halbzeit war es gleich Rockinger, der unseren SVS per Handelfmeter zur 2:1 Führung schoss. Auf 3:1 erhöhte nach klasse Vorarbeit von Stockinger Fabian Schnabel in Minute 55. Der TSV Rain versuchte nochmal alles aber unsere Jungs hielten dagegen und hätten die Führung auch noch um ein oder zwei Tore ausbauen können.

Damit wir auch gegen unseren heutigen Gast bestehen können braucht es mindestens wieder die gleiche Einstellung wie gegen Rain. Der 1.FC Schweinfurt 05 rangiert momentan mit 13 Zählern aus 6 Spielen auf Rang drei. Mit hundertprozentigem Einsatz und Siegeswillen und eurer Unterstützung liebe Fans wollen wir versuchen die Punkte auch heute am Reuthinger Weg zu behalten.

# MOHA

CNC – Fräsen / Drehen  
Drahterodieren  
Maschinen- und Vorrichtungsbau

Kinderheimstraße 4  
94124 Büchlberg  
Tel.: 08505 / 86 93 444  
Fax: 08505 / 86 93 445  
E-Mail: moha-hausner@t-online.de



Finanzieren  
liegt so nah.  
Sprechen Sie  
mit uns.

## Leidenschaft braucht Partner.

Profitieren Sie von unserer umfassenden Erfahrung für den Mittelstand und lassen Sie sich genossenschaftlich beraten. Vereinbaren Sie gleich einen Termin unter 0851 335-0 oder informieren Sie sich unter [www.vr-bank-passau.de/firmenkunden.html](http://www.vr-bank-passau.de/firmenkunden.html)

VR-Bank Passau eG  
Volksbank-Raiffeisenbank



■■■ durch die Bank persönlich!

[www.vr-bank-passau.de](http://www.vr-bank-passau.de)



# PILLMEIER

## SPEDITION & LOGISTIK



### Spedition und Transportlogistik

Wir bieten Ihnen alles was sie von einer Spedition erwarten... und noch mehr! Pünktlichkeit ist oberste Priorität für uns. Ebenso die sichere Ankunft Ihrer Fracht am Bestimmungsort. Egal ob die Ware wenige hundert Meter weit transportiert werden muss oder von Passau bis Hamburg... **Wir kümmern uns darum!**

Um das umzusetzen was Sie von uns erwarten stellen wir Ihnen unseren umfangreichen Fuhrpark zur Verfügung. Egal ob Auto oder LKW, wir haben es!

Ebenso bieten wir Ihnen:

- Teil- und Komplettladungen
- Stückgutverkehr
- Güternahverkehr
- Nationale und internationale Verkehre



***Dynamisch - Kompetent - Zuverlässig***

#### **Pillmeier Spedition & Logistik**

Schaldinger Str. 27b  
D-94036 Passau

Telefon: 0049 (0)851 - 88 18 18 7

Telefax: 0049 (0)851 - 88 18 15 0



Die umweltfreundliche Lösung für umfassenden und sicheren Kalkschutz

Betrieb ohne Salz



REBECCA  
FILTER



www.sug-gmbh.net

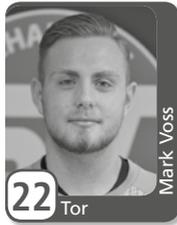
REBECCA SOFT-NO-R



**ALTERNATIVER KALKSCHUTZ**

S+G GmbH . Griesbacher Str. 5 .  
94081 Fürstzell  
Tel.: 08502-922800





[www.svs-passau.de](http://www.svs-passau.de)

 **LOTTO**<sup>®</sup> NIMM DEIN GLÜCK  
IN DIE HAND.  
Bayern



**ODDSET**  
DIE SPORTWETTE

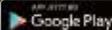
**20 JAHRE**

# DAS ODDSET JUBELÄUM

20 JAHRE ODDSET – 20 JAHRE HOCHSPANNUNG

Du findest uns auf 

Laden im  
 App Store

Laden im  
 Google Play

**Spielteilnahme erst ab 18 Jahren. Glücksspiel kann  
süchtig machen. Infos und Hilfe unter [www.bzga.de](http://www.bzga.de)**



Wirtschaftsprüfung | Steuerberatung | Rechtsberatung  
Passau - Vilshofen - Tittling

**maierhofer, klimt & partner**

- Nibelungenplatz 4/3. OG, 94032 Passau  
Tel.: 0851/931 39-0, [www.mkp-passau.de](http://www.mkp-passau.de)
- Aidenbacher Str. 44a, 94474 Vilshofen  
Tel.: 08541/9630-0, [www.mkp-vilshofen.de](http://www.mkp-vilshofen.de)
- Passauer Str. 14, 94104 Tittling  
Tel.: 08504/9116-0, [www.mkp-tittling.de](http://www.mkp-tittling.de)

# Verlegung von

Ferdinand Hieke

Lud.-Schmidseder-Str. 18  
94036 Passau  
Tel. 08 51 / 8 33 83  
Fax 08 51 / 8 74 09  
Tel. + Fax 08 51 / 9 86 02 87

*Teppichböden,  
PVC,  
Kork, Lino*

Handy 01 71 / 8 96 15 86 w [FerdinandHieke@aol.com](mailto:FerdinandHieke@aol.com)



Auto Service

# TÜV SÜD 100% für Sie da!

Unfall?! Gemeinsam regeln wir das!

TÜV SÜD Auto Service GmbH

Kohlbruck 6 b, 94036 Passau

☎ Tel.: 0800 3777 999

**Gutachten und  
kompetente Beratung  
vom Profi!**

[www.tuev-sued.de](http://www.tuev-sued.de)



# Einfach. Gut. Machen.

Die Spendenplattform  
der Sparkasse Passau



Helfen Sie mit!

[www.einfach-gut-machen.de/passau](http://www.einfach-gut-machen.de/passau)

## Unterstützen Sie Projekte aus der Region.

Mit der Spendenplattform  
der Sparkasse Passau.  
Hier finden „Ehrenamt“ und  
„Unterstützer“ zusammen.

Vereine aus dem Passauer Land  
stellen hier ihre Herzensprojekte  
ein und sammeln Spenden:  
[www.einfach-gut-machen.de/passau](http://www.einfach-gut-machen.de/passau)

Unterstützen auch Sie unsere Region.

Wenn's um Geld geht  
 Sparkasse  
Passau

# Unser heutiger Gast

## 1.FC Schweinfurt 1905



Gegründet	05.Mai 1905
Vereinsfarben	Schwarz-Rot-Grün
1. Mannschaft	Regionalliga Bayern
2. Mannschaft	
Stadion	Willy-Sachs-Stadion
Plätze	15060
Trainer	Timo Wenzel
Webseite	fcschweinfurt1905.de

Der 1. Fussball-Club Schweinfurt 1905, Verein für Leibesübungen e. V (kurz: 1. FC Schweinfurt 05) ist ein im Jahr 1905 gegründeter Sportverein aus Schweinfurt. Er bietet die Sportarten Fußball, Korbball, Faustball, Hockey, Badminton, Gymnastik, Rugby, American Football, Futsal und Leichtathletik an. Der Verein wird in weiteren Kurzformen Schweinfurt 05, FC 05 oder 05er und mit Spitznamen Schnüdel genannt.

Der FC 05 verdankt seinen Bekanntheitsgrad den erfolgreichen Spielzeiten seiner Fußballmannschaft von den 1930er bis in die 1970er Jahre. Der Verein nahm in den Jahren 1939 und 1942 als Meister der Gauliga Bayern an den Endrunden zur deutschen Fußballmeisterschaft teil und erreichte 1936 das Pokal-Halbfinale gegen den FC Schalke 04. Der 1. FC Schweinfurt 05 war im Jahr 1974 Gründungsmitglied der 2. Bundesliga und stand zweimal, 1966 und 1975, kurz vor dem Aufstieg in die Fußball-Bundesliga.

Mit den Nationalspielern Albin Kitzinger und Andreas ‚Ander‘ Kupfer stellte der Verein in den späten 1930er Jahren zwei der weltbesten Fußballer auf der Außenläufer-Position. Beide Spieler nahmen an der Fußball-Weltmeisterschaft 1938 in Frankreich teil und kamen im gleichen Jahr als einzige deutsche Vertreter in einer FIFA-Kontinentauswahl im Spiel gegen England zum Einsatz. Im Jahr 1950 war Andreas Kupfer beim Spiel gegen die Schweiz der erste Kapitän der Fußball-Nationalmannschaft der neugegründeten Bundesrepublik Deutschland.

Die erste Mannschaft des FC Schweinfurt 05, welche seit der Saison 2013/14 in der viertklassigen Regionalliga Bayern spielt, wurde im Jahr 2016 in die 1. FC Schweinfurt 1905 Fußball GmbH ausgegliedert. Seine Heimspiele trägt der Verein seit 1936 im Schweinfurter Willy-Sachs-Stadion aus.

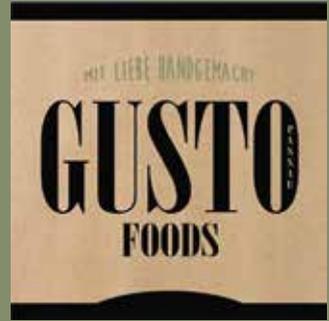
**Restaurant. Lieferservice. Shop.**



**Bestellung unter 0851 851 933 73**

Spitalhofstraße 79 | 94032 Passau

[gustofoods.de](http://gustofoods.de)



**eat well**

- ✓ nachhaltig
- ✓ regional
- ✓ frisch
- ✓ ohne Konservierungsstoffe



**SPORT PONGRATZ**  
EGING AM SEE + VILSHOFEN

*Ihr*

**Sportgeschäft**

*in Eging am See und Vilshofen*



Oberer Markt 17 · 94535 Eging am See | Stadtplatz 10 · 94474 Vilshofen a. d. Donau  
[info@sport-ponggratz.de](mailto:info@sport-ponggratz.de) | [www.sport-ponggratz.de](http://www.sport-ponggratz.de)

## Die Mannschaftskader der heutigen Begegnung

Die aktuelle Aufstellung erfahren Sie durch die Stadiondurchsage.



### Tor

Pablo Artner	1
Mark Voss	22
Markus Schöllner	35

### Abwehr

Stefan Köck	6
Nico Dantscher	14
Christian Piermayr	16
Fabian Burmberger	20
Johannes Pex	23
Alexander Kurz	30
Martin Tiefenbrunner	37

### Mittelfeld

Andreas Jünger	7
Rene Huber	8
Christian Brückl	10
Simon Schuster	17
Tobias Stockinger	19
Stefan Rockinger	21
Maximilian Schuster	24
Philipp Knochner	28
Leonhard Thiel	29
Kilian Grabolle	33

### Angriff

Michael Pillmeier	9
Fabian Schnabel	11
Markus Gallmeier	32

### Trainer

Stefan Köck (Trainer)  
Tobias Gschwendtner (Co-Trainer)

### Tor

Andreas Binner	12
Jan Reichert	21
Luis Maria Zwick	1

### Abwehr

Lukas Billick	32
Stefan Kleineheismann	13
Julius Landeck	35
Aaron Frimpong Manu	5
Lamar Yarbrough	6
Marco Fritscher	7
Christian Köppel	33
Gianluca Lo Scudato	3

### Mittelfeld

Tim Danhof	4
Sascha Korb	17
Benedict Laverty	22
Lukas Ramser	8
Kevin Fery	15
Pius Krätschmer	23

### Angriff

Mohamad Awata	9
Adam Jabiri	27
Florian Pieper	10
Emir Bas	31
Stefan Maderer	37
Amar Suljic	11

### Trainer

Timo Wenzel (Trainer)  
Jan Gernlein (Co-Trainer)



**Softwarelösungen für den  
Personal- und Organisationsbereich  
in Öffentlichen Verwaltungen  
Trainings, Workshops, Coachings**



**Sie wollen mehr über uns erfahren?**

## Personalentwicklung

- Auswertungen und Statistiken
- Azubimanagement
- Bewerberverwaltung
- Führungskräfteportal
- KOMMBOSS® Service-Center
- Leistungsbeurteilung
- Personalkostenplanung
- Personalmanagement
- Seminarmanagement

## Integrationslösungen

- Universelle Datenschnittstelle
- KOMM HR
- Abrechnungsverfahren
- HKR
- Dokumentenmanagementsystem
- Zeitwirtschaft

## Organisation

- Geschäftsverteilungsplan
- Organigramm
- Stellenbeschreibung
- Stellenbewertung
- Stellenplan

## Trainings, Workshops, Coachings

- Kommunikationstraining und Gesprächsführung
- Konfliktlösung und -verarbeitung
- Persönlichkeitsentwicklung
- Führungskräfte-Training
- Burnout-Prävention
- Stressentstehung und Bewältigung
- Resilienz - Widerstandsfähigkeit und Kraft in der Krise
- Individuelles Einzelcoaching

### GfOP Neumann & Partner mbH

Zum Weiher 25 - 27  
14552 Michendorf

Fon 03 32 05 / 2 11 0  
Fax 03 32 05 / 2 11 11

E-Mail: [vertrieb@gfop.de](mailto:vertrieb@gfop.de)  
Internet: [www.gfop.de](http://www.gfop.de)

Besuchen Sie uns unter [www.gfop.de](http://www.gfop.de)..

## Mehr als nur Immobilien



Persönlich: Vermieten.  
Verkaufen. Finden.



Immo Radlsbeck

Immobilien  
Grundstücke  
Häuser

Telefon 0851 209 97 15  
[www.immo-radlsbeck.de](http://www.immo-radlsbeck.de)



# WM Planung

**Bauplanung - Werkplanung  
Bauleitung - Holzbau**



Lehenstraße 33  
94538 Fürstenstein

08544/ 97 47 36 3  
[weinzierl-manfred@wm-planung.com](mailto:weinzierl-manfred@wm-planung.com)

## Tabelle Regionalliga Bayern

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	SpVgg Greuther Fürth II	5	4	1	0	11 : 3	8	13
2	1. FC Nürnberg II	6	4	1	1	14 : 8	6	13
3	1. FC Schweinfurt 05	6	4	1	1	13 : 7	6	13
4	Türkgücü München (Auf)	6	4	0	2	13 : 9	4	12
5	TSV Aubstadt (Auf)	6	3	1	2	13 : 9	4	10
6	SpVgg Bayreuth	6	3	1	2	15 : 12	3	10
7	TSV 1860 Rosenheim	6	3	0	3	11 : 13	-2	9
8	TSV Buchbach	5	2	2	1	7 : 7	0	8
9	SV Wacker Burghausen	6	2	1	3	9 : 8	1	7
10	Viktoria Aschaffenburg	6	2	1	3	9 : 11	-2	7
11	VfB Eichstätt	4	2	0	2	14 : 4	10	6
12	FC Augsburg II	5	2	0	3	8 : 11	-3	6
13	TSV Rain/Lech (Auf)	5	2	0	3	5 : 8	-3	6
14	FV Illertissen	5	2	0	3	9 : 14	-5	6
15	VfR Garching	6	2	0	4	8 : 16	-8	6
<b>16</b>	<b>SV Schalding-Heining</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>8 : 17</b>	<b>-9</b>	<b>6</b>
17	FC Memmingen	6	1	1	4	6 : 11	-5	4
18	SV Heimstetten	5	1	0	4	6 : 11	-5	3

## Die weiteren Spiele der Regionalliga:

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
16.08.19	19:00	TSV 1860 Rosenheim	SV Heimstetten
	19:30	FC Memmingen	SpVgg Greuther Fürth II
	18:15	SV Viktoria Aschaffenburg	TSV Rain/Lech
17.08.19	14:00	VfR Garching	SV Wacker Burghausen
	14:00	1. FC Nürnberg II	SpVgg Bayreuth
	14:00	FV Illertissen	SV Türkgücü München
18.08.19	14:00	FC Augsburg II	VfB Eichstätt
	14:00	TSV Buchbach	TSV Aubstadt

Stand:12.08.2019 | Quelle: bfv.de



# Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns besonders bei:

<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>
<b>Raab Christian</b>	<b>Ferdinand Hieke</b>	<b>Andreas Hieke</b>	<b>MOHA Maschinenbau Büchlberg</b>
<b>Walter Rettenberger Passau</b>	<b>Walter Rettenberger Passau</b>	<b>Walter Rettenberger Passau</b>	<b>Walter Rettenberger Passau</b>
<b>Faxe</b>	<b>Hans Seidl Otterskirchen</b>	<b>Sepp Michetschläger Passau-Heining</b>	<b>WaWo</b>
<b>Spanne</b>	<b>Hans Seidl Otterskirchen</b>	<b>Dieter, Hans, Christian</b>	<b>Burkhard + Heidi Edelfan</b>
<b>Karin &amp; Franze SVS-Fans</b>	<b>Hans Seidl Otterskirchen</b>	<b>GIGI Eberhard Friesenbichler</b>	<b>Helmut Wagner Passau</b>
<b>Christa Tausch Stockmodel</b>	<b>Hans-Jürgen Bauer Stadtrat PA-Schalding</b>	<b>J. Haydn Gas-Heizung-Sanitär</b>	<b>J. Haydn Gas-Heizung-Sanitär</b>
<b>Bogner Alex</b>	<b>Sandra + Lisa Bogner</b>	<b>Michael.Markus. Kristina Lois seine Kinder</b>	<b>Alois Krompaß</b>
<b>Edel-Fan Trio</b>	<b>Edel-Fan Trio</b>	<b>Günter Haselböck Edelfan</b>	<b>Edel-Fan Trio</b>
<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>

## Highlight unserer **Kfz-Versicherung** für junge Fahrer **YOUNG & DRIVE**



Zum günstigen Preis von weniger als **1 € am Tag** kannst Du mit **YOUNG & DRIVE alle Pkw Deiner Familie und Freunden fahren.** Hauptsache – die Pkw sind bei der AachenMünchener oder Generali Versicherung versichert.

## Attraktive Sonderkonditionen für junge Fahrer mit Hilfe von **YOUNG & DRIVE**

Zusätzlich: **Mitglieder des**  **erhalten 10 % Rabatt**



Ihr Vermögensberater:

**Bernhard Wallner**

Spitalhofstr. 78  
94032 Passau

Tel.: 0851-6825

Mobil: 0175-4652760

[bernhard.wallner@allfinanz.ag](mailto:bernhard.wallner@allfinanz.ag)



Allfinanz  
Deutsche Vermögensberatung

**CINEPLEX**  
PASSAU

**20% Rabatt auf deinen nächsten  
Kinobesuch.  
Einfach das Codewort  
*WIRSINDPASSAU*  
beim Kartenkauf eingeben und  
20% sparen\***

**[www.cineplex.de](http://www.cineplex.de)**

\*nur Online einlösbar  
Codewort gültig bis 06-2020

# Interview

## Michael Pillmeier

**SVS Aktuell:**

Servus Pilli, nochmal herzlich Willkommen zurück beim SVS. Du bist in Schalding aufgewachsen und hast die Erfolge am Reuthinger mitgeprägt. Du hast viele Jahre in Schalding gespielt und warst zwei Jahre abwesend. Was hat sich in der Zeit beim SVS verändert?

**Michael Pillmeier:**

Ehrlich gesagt hat sich nicht so vieles geändert. Das Umfeld besteht immer noch aus Menschen, die Ihrer Leidenschaft voll motiviert nachgehen, und Spaß dabei haben. Ich denke man ist noch einen Tick professioneller geworden. Die Mannschaft erscheint mir auch etwas verjüngt zu sein, kann aber auch daran liegen, dass ich immer älter werde.

**SVS Aktuell:**

Viel Erfahrung konntest du bereits in der Regionalliga sammeln. Wie schätzt du die aktuelle Situation ein, wenn man die Punkteausbeute betrachtet? Muss man sich Sorgen machen?

**Michael Pillmeier:**

Ich denke Sorgen muss man sich nicht machen. Dass diese Liga jedes Jahr eine Herausforderung ist, sollte mittlerweile jeder verinnerlicht haben. Unser Start war jetzt etwas durchwachsen. Aber wenn wir es schaffen konstant Leistungen wie gegen Rain und Aubstadt abzurufen, werden auch die Punkte kommen.

**SVS Aktuell:**

Gegen den Aufsteiger Rain gewonnen und heute einen Mitfavoriten für den Aufstieg vor der Brust. Was erwartet uns heute gegen Schweinfurt?

**Michael Pillmeier:**

Mit Schweinfurt erwartet uns wie fast jedes Jahr eine Mannschaft mit hoher Qualität. Aber wie zuvor erwähnt, ist es für uns entscheidend, unsere engagierten Auftritte zu bestätigen. Vor allem zuhause. Dann ist auch gegen Schweinfurt alles möglich.

**SVS Aktuell:**

Beruflich bist du ja mit der Spedition Pillmeier sehr eingespannt und musst für Fußball auch viel Zeit beanspruchen. Was treibst du in deiner restlichen Freizeit, falls diese vorhanden ist?

**Michael Pillmeier:**

Mit Arbeit und Fussball ist meine Woche wie bei vielen anderen ziemlich voll. Gerade in der Vorbereitung und den englischen Wochen. Aber an trainingsfreien Tagen unternehme ich gern was mit Freunden, fahre weg, oder erhole mich einfach zuhause am Pool.



# WIMMER

Baugeschäft & Zimmerei GmbH



## Professionell bauen

Nähere Infos und Referenzen

**[www.wimmerbau.de](http://www.wimmerbau.de)**

Reuthinger Weg 3 94036 Passau  
Tel.: 0851/88698-0 [info@wimmerbau.de](mailto:info@wimmerbau.de)



# AutoCenter **Wimmer**

GmbH & Co. KG



**Pionierstrasse 1**  
**94036 Passau**

**Tel. 0851/98 877-0**  
**Fax 0851/98 877-55**

**[www.autocenter-wimmer.de](http://www.autocenter-wimmer.de)**

**NO BULLSHIT**

WIE DU WIRKLICH DEINE ZIELE ERREICHST  
... OHNE LEERE VERSPRECHEN ... OHNE UMWEGE

**3 - MONATS VERTRÄGE**

**% SVS %  
RABATT**

**WWW.SHREDFORCE.DE**  
**INFO@SHREDFORCE.DE**  
**FACEBOOK.COM/WWW.SHREDFORCE.DE**

**SHREDFORCE RAW GYM**  
**SCHALDINGER STRASSE 1**  
**94036 PASSAU**

BIKES //  
ROLLER //  
QUADS //  
GARTEN  
GERÄTE //

**HASENÖHRL**  
ROLLER AND BIKES

94124 Büchlberg - Saderreut phone. 08505/6284 www.hasenoehrle-bikes.de

**Zimmererei**  
**Johann**  
**Anetsberger**

**Breiteich 6 • 94575 Windorf**  
**Tel. 0 85 44/17 53 • Mobil: 01 72/6033140**  
**www.zimmererei-anetsberger.de**



[www.svs-passau.de](http://www.svs-passau.de)



## MANTEL & PARTNER

Steuern | Finanzen | Projekte

**Steuerberater Frank O. Mantel**

Postfach 1571	fon +49 (0)851   9 58 03-0
94005 Passau	fax +49 (0)851   9 58 03 33
Söldenpeterweg 47	<a href="http://www.steuerkanzlei-mantel.de">www.steuerkanzlei-mantel.de</a>
94036 Passau	<a href="mailto:info@steuerkanzlei-mantel.de">info@steuerkanzlei-mantel.de</a>

**Flexibles System  
maßgeschneiderte Taktik  
schnell kombinieren  
freie Räume öffnen –  
direkt zum Abschluss.**

**Mit Leasing  
landen Sie immer einen  
Volltreffer.**

[www.ril.de](http://www.ril.de)



**IMPULS  
LEASING**

**Wir leben Ideen**

Dunstabzugshauben · Induktionshauben · Lüftungsdecken

**Ihr kompetenter Partner im Bereich Großküchenlüftung**



**Professionell      Flexibel      Persönlich**

Wir bieten ein umfangreiches Angebot von Dunstabzugshauben bis hin zu Komplettlösungen als Lüftungsdecken in Premiumqualität

Im Mittelpunkt unseres Handelns steht die maximale Kundenorientierung



Besuchen Sie uns unter: [www.eggl-gmbh.com](http://www.eggl-gmbh.com)  
oder wenden Sie sich direkt an uns: [info@eggl-gmbh.com](mailto:info@eggl-gmbh.com)

# S.E. SPE

## WIR VERBINDEN LI

Ob präzise Geräte oder schweres Baumaterial – eines haben alle Güter gemeinsam: Sie müssen zuverlässig und termingerecht transportiert werden. Als leistungsstarkes Unternehmen mit Hauptsitz im niederbayerischen Eging am See, sind wir uns dieser Verantwortung bewusst. Mit unseren modernen und umweltschonenden Fuhrpark transportieren wir täglich Palettenware, Stückgut, Schwerlasten und vieles mehr durch ganz Europa. Durch Flexibilität und Schnelligkeit erfüllen wir seit 1999 den hohen Anforderungen einer modernen Spedition und bestätigen dadurch tagtäglich das in uns gesetzte Vertrauen unserer Kunden.

Eine unserer besonderen Stärken ist die Lagerlogistik, die wir mithilfe individueller Dienstleistungen den Bedürfnissen und Anforderungen unserer Kunden anpassen. Aufgrund unserer Erfahrung finden wir vor allem bei schwierigen Fragen pfiffige Ideen und entwickeln maßgeschneiderte Lösungen um wertvolle Zeit unserer Kunden zu sparen und dadurch die Kosten wesentlich zu verringern. Wir verbinden Leistung mit Qualität!

Zu unseren Leistungen zählt die Entwicklung individuell zugeschnittener, wirtschaftlicher und bedarfsgerechter Transport-, Lagerlogistik- und Dispositionskonzepte. Natürlich sind hier die Flexibilität und Schnelligkeit ebenso entscheidend wie die Transparenz und Controlling der Lieferkette.

Rufen Sie uns an - wir erledigen den Rest.

**Wenn Sie mehr erfahren wollen, besuchen**

# **SPE**DITION GmbH

**LEISTUNG MIT QUALITÄT!**



**en Sie uns unter [www.se-spedition.com](http://www.se-spedition.com)**



**Unfall-Instandsetzung**



**Lackierung**

# **petermüller**

**Unfallinstandsetzung/Lackiererfachbetrieb**

**- Alle Fabrikate -**

**Tel. 08546 - 290**

Brunndobl 2-6 • 94034 Passau - Schalding I. d. D.

[www.petermueller-online.com](http://www.petermueller-online.com)



**EUROGARANT**  
Ihr Qualitätspartner!



**Autoglas**



**Rundum-Sorglos-Paket**



# Was fehlt diesem Bild?

Natürlich stylish, moderne Möbel von Möbel Schuster!  
Die neuesten Wohntrends für jeden Geschmack finden  
Sie bei uns. Wir beraten Sie gerne.

neustifter straße 27 · 94036 passau  
tel: 0851 9 66 55-0 · [www.moebelschuster.de](http://www.moebelschuster.de)

*schuster*  
kochen & wohnen

## Tabelle Bezirksliga Ost

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	TSV Grafenau	5	4	0	1	10:3	7	12
2	SpVgg Osterhofen	5	3	2	0	14:6	8	11
3	SpVgg Ruhmannsfelden	5	3	1	1	18:6	12	10
4	SpVgg Plattling	5	3	1	1	9:4	5	10
5	FC Salzweg	5	3	1	1	9:8	1	10
6	FC Künzing	5	3	0	2	11:9	2	9
7	SV Oberpolling	5	2	2	1	7:7	0	8
8	SpVgg GW Deggendorf	5	2	2	1	6:6	0	8
9	SV Hutthurm	5	2	1	2	10:6	4	7
<b>10</b>	<b>SV Schalding-Heining II</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>6:3</b>	<b>3</b>	<b>7</b>
11	SV Grainet	5	1	2	2	8:9	-1	5
12	TV Freyung	5	1	2	2	5:7	-2	5
13	SV Schöfweg	5	1	1	3	9:12	-3	4
14	SV Türk Gücü Straubing	5	1	0	4	5:19	-14	3
15	SV Perlesreut	5	0	1	4	5:15	-10	1
16	ASV Degernbach	5	0	1	4	5:17	-12	1

## Die Spiele der Bezirksliga Ost:

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
Sa, 17.08.19	14:00	SV Schöfweg	ASV Degernbach
	16:00	SpVgg Osterhofen	FC Künzing
	16:00	SV Hutthurm	SpVgg Ruhmannsfelden
	<b>16:00</b>	<b>SV Oberpolling</b>	<b>SV Schalding-Heining II</b>
	17:00	SpVgg Plattling	SpVgg GW Deggendorf
	17:00	FC Salzweg	TV Freyung
	17:30	TSV Grafenau	SV Türk Gücü Straubing
	So, 18.08.19	17:00	SV Perlesreut
Fr, 23.08.19	18:00	SV Grainet	SV Oberpolling

# Bogner

METALL GMBH



## Schlosserei & Online-Shops

Ihr Meisterbetrieb für Schlosserarbeiten und  
Edelstahlverarbeitung, zertifiziert nach EN 1090.

## Besuchen Sie unsere Online-Shops!

- Französische Balkone
- Balkongeländer
- Fenstergitter
- Kaminholzregale



Passauer Straße 2 • 94575 Windorf  
T: (0 85 41) 96 96 96 • F: (0 85 41) 96 96 95 • [info@bogner-metall.de](mailto:info@bogner-metall.de)

[www.bogner-metall.de](http://www.bogner-metall.de)



**petermüller**  
Autovermietung **AVIS** Lizenzpartner



**AVIS**

Tel. 0851 - 490 210

PKW, LKW  
und BUSSE

Wörth 1 · 94034 Passau

[www.petermueller-avis.de](http://www.petermueller-avis.de)

[www.svs-passau.de](http://www.svs-passau.de)

**J. Haydn** **GMBH**  
**GAS HEIZUNG SANITÄR**  
**PASSAU-MÜNCHEN**

Hammerbachstr. 4 - 94036 Passau  
Tel. 0851 / 8 18 18 - Fax - 8 18 10  
Internet [www.jhaydn.com](http://www.jhaydn.com)

Orleansstraße 21 - 81667 München  
Tel. 089 / 489 56 701  
Fax 089 / 489 56 700  
E-Mail: [service@jhaydn.com](mailto:service@jhaydn.com)

Während wir ihr Auto fit machen  
tun sie was für Ihre Gesundheit  
und gehen ins hauseigene Fitnessstudio!

# WAIT & FIT

SAUNA - WELLNESS - FITNESS

Gratis für alle Werkstattkunden!!!!



Autohaus

**Platzer & Wimmer GmbH**

Goldener Steig 40 - 94116 Hutthurm - Tel.: 08505 90000  
info@platzer-wimmer.de - www.platzer-wimmer.de



## TSV Grafenau – SV Schalding-Heining II 1:0

Unsere „Zwoate“ reiste zum Auftakt der „englischen Woche“ zum Tabellenführer nach Grafenau. Ersetzen musste die Pauli/Mörtlbauer-Truppe Steven Dillinger (Urlaub) und Thomas Schacherbauer (verletzt). Der TSV musste auf den tschechischen Top-Stürmer Sima (Urlaub) verzichten.

Nach einer Abtastphase wurde die Heimelf nach einem Angriff über Schaldings rechte Seite gleich gefährlich, aber Pablo Artner reagierte klasse bei Tobias Eiters 18-Meter-Gewaltschuss (11.). Auf der Gegenseite die erste Großchance für den SVS: Gute Aktion über links von Hugger, der Ball kommt irgendwie zu Schopf, der aus sechs Metern halbrechts einen Tick zu lange wartet und der Keeper zur Ecke abwehren kann (14.). In der folgenden Viertelstunde gingen beide Teams viel Tempo und hatten je eine Halbchance nach einem zweiten Ball nach einer Ecke.

In den folgenden Minuten konnte sich Grün-weiß einige Male toll über außen durchspielen (u.a. 2x über Chris Hugger), aber die Hereingaben waren zu harmlos und konnten geklärt werden. Grafenau lauert auf Konter über den schnellen Manuel Euler, der nach der Pause per Freistoß aus 20 Metern den linken Pfosten traf (55.).

In der 62. Minute konnte sich Manuel Krompass über halblinks durchsetzen, konnte aber noch durch einen TSV-Verteidiger behindert werden und scheiterte an Grafenaus Keeper Schopf. Im direkten Gegenzug wurde es nach einem Blitzkonter richtig

brenzlich für den SVS, aber Manuel Euler traf den Ball nicht richtig (63.). In der 75. Minute ging es nicht mehr weiter bei Ex-Grafenauer Kilian Grabolle, der sich bei einem Zweikampf an der Mittellinie das Knie verdrehte. Als sich ein torloses Remis abzeichnete, kam der Nackenschlag für den SVS: Toller Chipball von Michael Kern ins Zentrum auf Wilhelm, der alleine vor den Tor querlegte auf Manuel Euler, der nur noch einschieben brauchte (86.). Schalding warf nochmal alles nach vorne, aber eine gefährliche Aktion wollte nicht mehr gelingen. Nun wollen unsere Jungs in der englischen Woche am Donnerstag zu Hause gegen den SV Perlesreut und am Samstag auswärts in Oberpolling wieder in die Erfolgsspur zurückkehren.

**TSV Grafenau:** Schopf, Beyer, Vogl, Kern, Klose (46. Nowak), Greiner (86. Garhammer), Garhammer, Eiter (93. Braumandl), Wilhelm, Euler, Ranzinger - Trainer: Reitberger - Trainer: Beyer

**SV Schalding-Heining II:** Artner, Götzler, Schabl, Mörtlbauer, Grabolle (77. Mahler), Schuster, Hellauer, Kern, Schopf, Hugger (73. Noll), Krompass (65. Ammerl) - Trainer: Mörtlbauer - Trainer: Pauli

Schiedsrichter: Kirchberger (Nottau) - Zuschauer: 200

Tore: 1:0 Euler (86.)

Michi Grünberger

Dachdeckerei  
**RATZER** Gm  
bH  
Spenglerei

Schwimmbadabdichtungen  
Solaranlagen Holzschindel Schiefer  
Fassaden – u. Flachdachbau  
Dach- u. Wandsanierung

**Erwin Ratzer**

Schaldinger Straße 63 · 94036 Passau  
Telefon 0851/81518 - Fax 0851/89731

E-Mail: [Ratzer-GmbH@t-online.de](mailto:Ratzer-GmbH@t-online.de)



## Shell - Tankstelle Färber

Kachletstraße 28 · Passau  
Telefon 0851 · 53745



- Kfz-Werkstatt und Unfallinstandsetzung für alle Fabrikate
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Reparaturen aller Art
- Winterreifen
- Ersatzteile
- Haupt-\* und Abgasuntersuchung

**10% Nachlass bei  
Meister Färber  
für alle Mitglieder des  
SV Schalding-Heining!**

\* Die Hauptuntersuchung wird gemäß § 29 STVZO in unserer Werkstatt von einer Prüforganisation durchgeführt.

## Meister Färber

Kachletstraße 30a · Passau  
Telefon 0851 · 9 51 68 50  
[www.meister-faerber.de](http://www.meister-faerber.de)



**Wir machen Sie verständlich. In Ton und Bild.**



Ihr Partner für Professional Audio-Video. Wir beraten Sie gerne unter: +49 9903 9324-0

Konferenz-Lösungen · Präsentationssysteme · Displays & Projektoren · Besucherführungssysteme  
Mikrofone/Drahtlossysteme · Kopfhörer & Headsets · Lautsprecher-Systeme · Signal-Management



**Panasonic**  
BUSINESS

**Roland**  
Professional A/V



**NEXO**



MEGATECH communication GmbH · Gewerbestraße 5+7 · 94508 Schöllnach · [www.megatech-communication.de](http://www.megatech-communication.de)

Verstärken Sie unser dynamisches Dienstleistungsteam! Wir suchen kluge Köpfe, die uns mit Engagement unterstützen. Unsere aktuellen Stellenangebote finden Sie unter: [www.megatech-communication.de/karriere](http://www.megatech-communication.de/karriere)



BAYERISCHE MOTOREN WERKE



# BMW X7

## DAS MAXIMUM AN FREIRAUM

***Auto-Leebmann***

Auto-Leebmann GmbH  
Traminer Str. 1 · 94036 **Passau** [Firmensitz] · Tel. 0851 7001-0  
Gewerbering 4 · 94060 **Pocking** · Tel. 08531 9049-0  
[www.leebmann.de](http://www.leebmann.de) · [info@leebmann.de](mailto:info@leebmann.de)

**SCHMID Service**

SCHMID Service GmbH  
Furtstr. 32 · 94051 **Hauzenberg** · Tel. 08586 9639-0  
[www.leebmann.de](http://www.leebmann.de) · [info@schmid-leebmann.de](mailto:info@schmid-leebmann.de)

Abbildung zeigt Sonderausstattungen.



## Tabelle A Klasse Passau

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	DJK Haselbach	3	3	0	0	13:3	10	9
2	DJK Vornbach II	3	2	1	0	9:5	4	7
<b>3</b>	<b>SV Schalding-Heining III</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>8:5</b>	<b>3</b>	<b>5</b>
3	FC Salzweg II	2	1	1	0	6:5	1	4
5	DJK Passau West II	2	1	0	1	6:5	1	3
5	VfB Passau-Grubweg	3	0	3	0	6:6	0	3
5	SC Batavia Passau	2	1	0	1	5:6	-1	3
5	SV Neukirchen v. W.	3	1	0	2	4:7	-3	3
9	DJK Eintracht Passau	3	0	1	2	3:6	-3	1
10	SG Neuhaus/Sulzbach	3	0	1	2	6:11	-5	1
11	SpVgg Hacklberg	3	0	1	2	3:10	-7	1

## Die Spiele der A Klasse Passau:

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
-------	---------	------	------

Sa, 17.08.19	15:00	FC Salzweg II	SV Neukirchen v. W.
<b>So, 18.08.19</b>	<b>17:00</b>	<b>SV Schalding-Heining III</b>	<b>DJK Vornbach II</b>
	15:00	DJK Eintracht Passau	DJK Haselbach
	15:00	SpVgg Hacklberg	SC Batavia Passau
	15:00	DJK Passau West II	VfB Passau-Grubweg
		SG Neuhaus/Sulzbach	spielfrei

Immobilienverwaltung und -entwicklung

**SPITZENBERGER**



Planen Sie den Kauf oder Verkauf  
einer Immobilie?

Wünschen Sie eine sichere und  
schnelle Abwicklung?

Wollen Sie als Kunde individuell und  
fair behandelt werden?

**Vereinbaren Sie sich  
einen Termin und überzeugen Sie  
sich selbst vom  
TEAM-Spitzenberger**

0851-95179050

[info@immobilien-spitzenberger.de](mailto:info@immobilien-spitzenberger.de)

[www.immobilien-spitzenberger.de](http://www.immobilien-spitzenberger.de)



**FLACHDACHBAU - FASSADENBAU**

94036 Passau  
Fürstenzeller Str. 21  
Tel. 0851/98986-0  
Fax 0851-98986-49

**[www.friedl-flachdachbau.de](http://www.friedl-flachdachbau.de)**

---

FREIWILLIGE ÜBERWACHUNG DURCH  
Kunststoff- Dach- und Dichtungsbahnen-Verlegung





SCHIFFSREISEN · FLUGREISEN · FAMILIENREISEN · GRUPPENREISEN

Bahnhofstr. 30 · 94032 Passau · Tel. 0851-955 660 · [www.niedermayer-reisen.de](http://www.niedermayer-reisen.de)

## Und das Feierabendbier

*... beim  
"Kölsche"*

Heininger Str. 21 \* Passau-Heining

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag  
17:00 bis 22:00 Uhr



## AUCH BEI UNS DREHT SICH ALLES UM BEWEGUNG

Sport hält Sie fit – und Shell Ihr Auto. Mit hochwertigen Kraftstoffen, Motorölen und Pflegeprodukten aus unserem Shop. Machen Sie unsere Station zu Ihrem Ziel, wir freuen uns auf Sie.



**Shell Station**  
**Norbert Gottinger GmbH**

Regensburger Straße 68  
94036 Passau

# Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns besonders bei:

<b>Lang Rupert</b>	<b>Krissi &amp; Mike Schmidham</b>	<b>Grün Weiß Chief Supporters</b>	<b>Firma Hausner</b> Logistik-Service
<b>Hermann Klaiber</b>	<b>Ossi</b>	<b>St. Empler</b> beim St. Reiblwirt	<b>Robert Hausner</b> Passau-Schalding
<b>Done</b>	<b>Einöder Gmoa</b>	<b>Anna Sagmeister</b> Stallerweg	<b>Kilian Herbert</b> Gionstraße
<b>Done</b>	<b>Hallschmid Julian</b> Physiotherapeut	<b>Franz Krompaß</b> Stallerweg	<b>Rüdiger Gerlach</b> SVS-Fan
<b>Done</b>	<b>Stammtischfreunde vom „Kölsche“</b>	<b>Stammtischfreunde vom „Kölsche“</b>	<b>Rainer Stübiger</b> SVS-Fan aus Franken
<b>Martin Lindner</b> Passau-Heining	<b>Werner Vogl</b> Autobahnkantine Suben	<b>Weiß Rudi</b> Passau-Neustift	<b>Rainer Stübiger</b> SVS-Fan aus Franken
<b>Friseurinrichter</b>  www.a-z-style.de	<b>Lambertz</b>		
		<b>Andreas Hieke</b>	

# DEIN NEUER TOYOTA. MIT BIS ZU 5.600 €<sup>1</sup> ERSPARNIS.



NICHTS IST  
UNMÖGLICH

## TOYOTA Red Deal



Bisheriger Hauspreis  
**16.040 €**

Ersparnis: **4.900 €<sup>1</sup>**

**NEUER HAUSPREIS**  
**11.140 €**

Bisheriger Hauspreis  
**20.990 €**

Ersparnis: **4.000 €<sup>1</sup>**

**NEUER HAUSPREIS**  
**16.990 €**

Bisheriger Hauspreis  
**25.590 €**

Ersparnis: **5.600 €<sup>1</sup>**

**NEUER HAUSPREIS**  
**19.990 €**

### Der Yaris Comfort

**1,0-l-VVT-i (Benziner),  
53 kW (72 PS), 5-Türer**

- 5-Gang-Schaltgetriebe
- Toyota Safety Sense
- Klimaanlage
- Multi-Media-System
- Rückfahrkamera
- USB-Schnittstelle
- und vieles mehr

### Der neue Corolla

**1,2-l-Turbo (Benziner),  
85 kW (116 PS), 5-Türer**

- 6-Gang-Schaltgetriebe
- Frontkollisionswarner
- Klimaanlage
- Radio/CD mit MP3
- Funk-Zentralverriegelung
- USB-Schnittstelle
- und vieles mehr

### Der Toyota C-HR Flow

**1,2-l-Turbo (Benziner),  
85 kW (116 PS), 4x2**

- 6-Gang-Schaltgetriebe
- Toyota Safety Sense
- Klimaautomatik
- Multi-Media-System
- Rückfahrkamera
- USB-Schnittstelle
- und vieles mehr

**Kraftstoffverbrauch Yaris Comfort: 1,0-l-VVT-i, 53 kW (72 PS), 5-Türer, 5-Gang-Schaltgetriebe: innerorts/außerorts/kombiniert 5,5/4,3/4,7 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 107 g/km. Kraftstoffverbrauch Corolla: 1,2-l-Turbo, 85 kW (116 PS), 5-Türer, 6-Gang-Schaltgetriebe: innerorts/außerorts/kombiniert 7,0/4,8/5,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 128 g/km. Kraftstoffverbrauch Toyota C-HR Flow 1,2-l-Turbo, 5-Türer, 85 kW (116 PS), 6-Gang Schaltgetriebe, 4x2: innerorts/außerorts/kombiniert 6,9/5,3/5,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 135 g/km.**

Fahrzeugabbildung weicht von Farbe und Ausstattung vom Angebot ab. <sup>1</sup>Ersparnis gegenüber unserem bisherigen Hauspreis.



**PICHERT - einfach AUTO.**

**Auto Pichert GmbH • Passau-Grubweg • 0851 /94939-0  
[www.auto-pichert.de](http://www.auto-pichert.de)**



Werbeseite

## Dritte erzielt 2:2 Ausgleich in der Nachspielzeit

Am vergangenen Samstag stand für die Schaldinger Dritte das erste Stadtderby der Saison an. Peter, Susser & Co. waren dabei zu Gast am Schneckenberg, beim VfB Passau Grubweg. In einem flotten und temporeichen Spiel schenkten sich beide Mannschaft nichts. Ohne großes Abtasten startete die Partie. Nach einem Diagonalball von Dillinger wurde Fabian Thral vom gegnerischen Keeper unsanft von den Beinen geholt. Den fälligen Strafstoß von Marcel Bogner konnte der Grubwegener Torwart jedoch parieren. In derselben Situation stand jedoch Bogner im Fünfmeterraum richtig und konnte nach Flanke von Bastian Stümpfl zum 1:0 für Schalding einnicken. Kurz darauf konnten die Gastgeber jedoch nach einem Angriff über die Außenseite zum 1:1 ausgleichen. In Folge hatten beide Mannschaften ihre Torchancen. Mit dem 1:1 ging es in die Halbzeitpause. Die zweite Halbzeit begann äußerst tragisch für die junge SVS-Mannschaft. Bei einem Zweikampf verdrehte sich Mittelfeldmotor Noah Sentner das Knie und musste mit dem Rettungsdienst in's Passauer Klinikum gebracht werden. Der nächste Nackenschlag folgte 10 Minuten später nach der Verletzungsunterbrechung. Bastian Stümpfl sah wegen einer Notbremse die rote Karte. Bei einem Laufduell kreuzte Stümpfl mit dem Grubwegener Angreifer den Laufweg, dieser kam dabei zu Fall - berechnete Entscheidung der guten Schiedsrichterin Eva Nagel.

Nun galt es für die Dillinger-Elf das Unentschieden zu verteidigen und per Lucky-Punch vielleicht noch den Siegtreffer zu erzielen. Grubweg machte mächtig Druck und hatte in der Schlussphase noch zwei Lattentreffer zu verbuchen. In der 89. Minute gelang dem VfB schließlich der 2:1 Führungstreffer. Mit einer „Jetzt-erst-recht“ Mentalität warf die Dritte nochmal alles nach vorne. In der 92. Minute scheiterte Josef Susser nach einer klasse Einzelleistung mit einem Flachschiuss aus 18 Metern am Innenpfosten. Es wollte nicht sein - oder etwa doch? In der Spielminute 90+4 kam Konstantin „Tulu“ Tulubinski freistehend am zweiten Pfosten an den Ball und schob das Spielgerät zum viel umjubelten 2:2 Endstand ins Grubwegener Tor.

**SVS:** Egger, Peter, Tulubinski, Geilinger, Niemann, Sentner (50. Jacobi/74. Dillinger K.), Dillinger K (46. Witte), Stümpfl, Bogner, Susser, Thral

Der SVS wünscht auf diesem Wege seinem Mittelfeldmotor Noah Sentner nochmal gute Besserung und eine schnelle Genesung. „Come-Back stronger!“

Ansonsten sei erwähnt, dass sich der VfB Passau-Grubweg einmal mehr als hervorragender Gastgeber präsentiert hat.

Für die Dritte geht es am kommenden Sonntag weiter. Am heimischen Reuthinger Weg empfängt man den momentan zweitplatzierten der A-Klasse Passau, die Kreisliga-Reserve der DJK Vornbach. Anpfiff ist um 17:00 Uhr.

Kevin Dillinger

# BFTV

## DAS BAYERISCHE FUSSBALLMAGAZIN

Spielberichte, Interviews und Hintergrundstories  
rund um den bayerischen Amateurspitzenfußball

**JEDEN SONNTAG UM 20:00 UHR  
AUF WWW.BFV.TV**



## U13

Bei einem Vorbereitungsturnier der U13 in Pfarrkirchen konnte ein sehr guter 2. Platz erzielt werden. Die Vorrunde wurde ohne Niederlage abgeschlossen und das gegen Gegner wie NLZ Pfarrkirchen, NLZ Burghausen und den späteren Sieger aus Ujpest( Ungarn). Im Halbfinale ging es dann gegen unseren Stadtrivalen FC Passau. Man konnte sich mit viel Kampfgeist ins 9 Meter-Schießen retten. Dustin, Gerle und Luis verwandelten sicher und so zog man ins Finale ein, welches man leider gegen die körperlich überlegenen Ungarn mit 0:2 verlor.



## D2 - Test beim TSV Grafenau



Sylvia Mantel-Jungwirth

Beratung | Schnitt | Pflege

**SMhairteam**

fon (0851) 5 58 30  
Neuburgerstraße 32  
94032 Passau  
www.smhairteam.de  
kontakt@smhairteam.de

## Topfit-Freizeitpark

Wirtshaus ganzjährig geöffnet  
Erlebnisturm von April-Oktober  
Montag Ruhetag



Sport - Klettern, Squash, Golfen, Kegeln, Tennis, Badminton  
Wirtshaus - Innvierter Köstlichkeiten u. Schmankerl  
SeXXer Alm - Urige Gemütlichkeit für Ihre Feier  
Erlebnisturm - Rundumblick, Ausstellungen  
Übernachtung - originell, modern mit Skihütten-Flair

[www.topfit-freizeitpark.com](http://www.topfit-freizeitpark.com)

A-4785 Freinberg 75 | fon 0043(0)7713-8494





# DER HOCHKLASSIGE BIERGENUSS ZUM HOCHKLASSIGEN REGIONALLIGA FUSSBALL!

Die prämierten Biere der  
Brauerei Hutthurm:



HUTTHURMER. DIE BRAUHANDWERKER.

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort

**examinierte Pflegekräfte od.  
Krankenschwestern/-pfleger  
Altenpfleger/innen**

sowie

**Haushaltshilfen**

(keine Vorkenntnisse erforderlich)

**Pflegehelfer/innen oder  
Arzthelfer/innen**

Fixanstellung oder auf Basis von 450 Euro

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an Herrn

Johann Weiß

*Johann Weiß*

Ambulanter Pflegedienst



Marktstraße 25  
D-94107 Untergriesbach  
Tel.: +49 85 93 / 93 96 56 - 0  
Mobil: +49 1 60 / 55 45 270  
info@pflegedienstweiss.de  
www.pflegedienstweiss.de

Gut gepflegt durch den Tag ...

## U19 im Kurzzeittrainingslager in Bad Kötzing!

Die U19 des SV Schalding verweilte von Freitag - Sonntag im Trainingslager in Bad Kötzing! Bei 3 Trainingseinheiten feilte man an Taktik und Teambuilding!

Am Freitag stand nach dem Training der Teamabend im Vordergrund, an dem die neuen Spieler ihr Gesangstalent beweisen mussten!

Am Samstag feilte das Trainer Team mit den Jungs an taktischen Abläufen! Später liess man beim Grillabend und dem Supercup Spiel Dortmund-Bayern den Abend ausklingen !

Am Sonntag machte sich der Tross nach dem Frühstück auf den Weg nach Schalding, wo man auf der heimischen Anlage am Reuthinger Weg noch ein Testspiel gegen die U19 des FC Passau bestritt, welches die Jungs mit 7:0 für sich entschieden!

Das Fazit des Trainerteams Schwarz/Walter fiel sehr positiv aus und macht sie sehr zuversichtlich für die nächsten Wochen, um dann am 31.8. beim Saisonstart zuhause gegen Niederalteich erfolgreich in die Saison zu starten!



trend  
tisch  
küche  
heim  
garten  
grill

 APFELBÖCK



**Apfelböck - Ihr Fachgeschäft in Eging am See.**

Unsere große und attraktive Auswahl bietet für jeden Geschmack und Lebensstil genau das richtige Produkt. Freuen Sie sich auf unsere Themenwelten Trend, Tisch, Küche, Heim, Garten und Grill.

**Apfelböck e.K.**

Oberer Markt 18-22

94535 Eging am See

[www.apfelboeck-eging.de](http://www.apfelboeck-eging.de)

▶ **Elektroinstallation**

▶ **Sat-Anlagen**

▶ **Elektro-Geräte**

▶ **Reparaturen**

**Elektro  
Schneider**

94036 Passau, Asperreutherweg 4  
Tel. 0851/8818230 Fax: 0851/8818232  
email: [elektro.schneider@tpponline.de](mailto:elektro.schneider@tpponline.de), mobil: 01713123915



# Gasthaus zum Streiblwirt

In unseren verschiedenen Räumlichkeiten  
bieten wir für Feiern jeder Art das passende Ambiente!  
(Saal bis 130 Pers., Bauernstube bis 45 Pers., Gaststube bis 30 Pers., Biergarten 250 Pers.)

**Auf Ihren Besuch freut sich Familie Gruber mit Team**

Rittsteiger Str. 87, 94036 Passau, Tel. 08 51/8 13 82, Fax 08 51/9 66 56 72

[www.streiblwirt.de](http://www.streiblwirt.de)

Öffnungszeiten: Di.–Fr. 15.00–24.00 Uhr, Sa. u. So. 09.00–01.00 Uhr, Montag Ruhetag



**SONDER  
PREIS!**

**Baumarkt**

**Passau**

**Regensburger Straße 45**

(ehem. Penny)

Tel.: 0851 / 49049925

... da wo die  
Schraube wohnt!



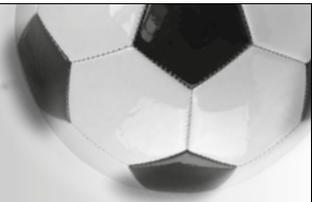
**Öffnungszeiten:**

Mo-Fr 8 - 19 Uhr | Sa 8 - 18 Uhr

[www.sonderpreis-baumarkt.de](http://www.sonderpreis-baumarkt.de)

# SP4!ORT

DIE REGIONALE SPÖRTRUNDSCHAU



Die Rundschau für alle Sportarten | Volleyball | Handball | Tischtennis | Leichtathletik | Ringen | Wintersport ...

[www.sp4ort.de](http://www.sp4ort.de)

AKTUELLES RUND UM DAS  
REGIONALE SPORTGESCHEHEN



... freuen auf ein Hacklberger

## Rainer Klaiber

Alte Poststraße 69

94036 Passau-Rittsteig

Telefon: 0851/87672



# Stadtbeisl

Kl. Klingergasse 12 · 94032 Passau

Mobil 0160 / 96759332

[www.stadtbeisl-passau.de](http://www.stadtbeisl-passau.de)

Öffnungszeiten:

Die - Do 17.00 - 2.00 Uhr · Fr 17.00 - 3.00 Uhr · Sa 18.00 - 3.00 Uhr





## WIR SAGEN DANKE!

Der SV Schalding-Heining bedankt sich bei allen Personen, die uns bei der Herstellung von „SVS Aktuell“ unterstützt haben.

Ein besonderes Dankeschön gilt allen Unternehmen, die durch Ihre Anzeige dieses Vereinsheft möglich gemacht haben.

Wir bitten die Leser und besonders die Mitglieder und Freunde unseres Vereins, bei Ihren Einkäufen, Feiern und Auftragsvergaben die den SVS unterstützenden Unternehmen zu berücksichtigen.

Über die gesamte Saison versorgen wir Sie regelmäßig mit den neuesten Informationen zum SVS unter:

[www.svs-passau.de](http://www.svs-passau.de)

[www.facebook.de/svschalding](http://www.facebook.de/svschalding)

Online Ticketshop

[www.sv-schalding.tickets.de](http://www.sv-schalding.tickets.de)



## Impressum

**Herausgeber:**  
SV Schalding-Heining e.V.

**Chefredaktion:**  
Michael Sondorfer

**Redaktion:**  
Wolfgang Wagner  
Markus Clemens  
Thomas Baumann  
Jürgen Fuchs  
Franz Kipfelsberger  
Dr. Johannes Stamm  
Kevin Dillinger  
Johannes Nerl

**Layout/Grafik/Druck:**  
KS-Druck GmbH & Co. KG  
Dreiburgenstraße 3  
94154 Neukirchen v. Wald  
Tel.: +49 8504 93131  
Fax: +49 8504 93133  
info@ksdruck24.de  
www.ksdruck24.de

**Auflage:**  
750 Ex. zu jedem Heimspiel



- \* KOPIER- UND DRUCKLÖSUNGEN
- \* SOFTWARE UND PROZESSE
- \* BÜROEINRICHTUNGEN UND BÜROBEDARF

seit 1939  
Tradition in  
Service, Zukunft  
in Technik.

**KOPFERMANN**  
BÜROLÖSUNGEN

**IHR BÜRO IST NICHT SO AUFGERÄUMT?**

**DANN SOLLTEN WIR UNS ABER SCHNELL  
ÜBER DIE MÖGLICHKEITEN DER  
DIGITALISIERUNG UNTERHALTEN!!!**

Werner Kopfermann GmbH & Co. KG Bürotechnik  
Neuburger Straße 45 / 94032 Passau  
Fon: +49 851 7203-0 / Fax: +49 851 7203-180

[kopfermann.de](http://kopfermann.de)



## 5 Sterne und Gesundheit „first class“

### Weitreichende medizinische Fachkompetenz in 5 Sterne Atmosphäre

Die Asklepios Klinik St. Wolfgang im niederbayerischen Bad Griesbach vereint unter einem Dach ein exklusives 5 Sterne Hotel und eine renommierte Privatklinik für Innere Medizin & Kardiologie, Orthopädie & Sportmedizin, Urologie sowie plastische & ästhetische Chirurgie.

### Ihre Anschlussheilbehandlung

Durch eine individuell abgestimmte Therapie nach ärztlicher Absprache erfahren Sie eine maßgeschneiderte Nachsorge, welche für eine bestmögliche Genesungsphase mit verbesserter Lebensqualität entscheidend ist. Ob es sich nun um eine Anschlussheilbehandlung (AHB) nach internistisch-kardiologischen oder urologischen Erkrankungen handelt oder um eine AHB nach einem orthopädischen Eingriff – die Privatklinik St. Wolfgang ist dafür eine der ersten Adressen in Deutschland!

### Profitieren Sie von der langjährigen Erfahrung des Spezialisten-Teams:



Dr. med. Petra Heizmann  
Ärztliche Direktorin  
Klinik St. Wolfgang,  
Chefärztin Innere Medizin  
Kardiologie - Rettungsmedizin  
Internistische Intensivmedizin



Dr. med. Heinz-Jürgen Eichhorn  
(sorthopaedicum)  
Orthopäde – Sportmedizin  
Ärztlicher Direktor  
Klinik St. Wolfgang  
Spezialgebiet Kniegelenk



Asklepios Klinik Bad Griesbach GmbH & Cie. OHG,  
Ludwigpromenade 6, D-94086 Bad Griesbach-Therme

Tel. +49(0)8532 980 0, Fax 980 635

eMail: [BadGriesbach@asklepios.com](mailto:BadGriesbach@asklepios.com), Internet: [www.stwolfgang.de](http://www.stwolfgang.de)